



## EG-Konformitätserklärung

*Declaration of Conformity*

**ITD GmbH**

Sportplatzstraße 3  
84381 Johanniskirchen  
Germany

**Hersteller, Anbieter**

*Producer, Supplier*

**ITD GmbH**

Sportplatzstraße 3, 84381 Johanniskirchen

Tel. +49 85 64 96 32-0  
Fax +49 85 64 96 32-69  
sales@itd-cart.com

**Die Produkte**

*The products*

Mobile Geräteträger:

**uni-cart, duo-cart, pro-cart, classic-cart** (Gerätewagen, Videowagen, Videoschrankwagen), **compact-cart, endo-cart**

*Mobile equipment carts:*

**uni-cart, duo-cart, pro-cart, classic-cart** (equipment cart, video cart, video rack cart), **compact-cart, endo-cart**

Stationäre Trägersysteme:

**modul-port, flexion-port**

*Stationary carrier systems:*

**modul-port, flexion-port**

(Typen und Artikelnummern siehe Anlage 1)

*(Types and order numbers see attachment 1)*

Das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, stimmt mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten überein

*The Product to which this declaration is in conformity, complies with the following standard(s) or normative document(s)*

- **EN 60601-1:1990 + A1:93 + A2:95 (2nd Edition)**
- **EN 60601-1:2006 + Amendement A1 (3rd Edition)**

und entspricht den Bestimmungen der jeweiligen Richtlinie(n)  
*and is in accordance with the provisions of the relevant specific regulation(s)*

**für Medizinprodukte (93 / 42 EWG), Anhang II**  
**for medical products (93 / 42 EEC), Appendix II**

Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und bei Änderungen am Medizinprodukt, die nicht mit dem Hersteller abgesprochen werden.

*This declaration loses its validity by not designated use and by changes to the medicine product which are not arranged with the manufacturer*

**Ausstellungsdatum**

*Date of issue*

Johanniskirchen, 05.06.2012

*Ort, Datum*

*Place, date*

**ITD GmbH**

  
Rechtsverbindliche Unterschrift  
*Legally binding signature*

Diese Erklärung beinhaltet keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes.  
*This declaration does not contain any assurance of product attributes based on the product-liability-law.*

Bankverbindung / Bank Account: Kreissparkasse München Starnberg  
Kto-Nr.: 9107236, BLZ 702 501 50  
IBAN - International Bank Account Number:  
DE78 7025 0150 0009 1072 36, Swift BYLADEM1KMS

Geschäftsführer / Managing Director: Wolfgang Eder  
Sitz der Gesellschaft: 84381 Johanniskirchen  
Handelsregister: 84028 Landshut HRB 4170  
USt-Id-Nr.: DE 812067539

Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen / Please observe our general terms of delivery and payment



## Anhang 1 / Appendix 1

**Typenbezeichnung**  
*Type Reference*

CC.02xx.xxx / 03.xx.xxx

CC.45xx.xxx / 50xx.xxx / 65xx.xxx

DC.42xx.xxx / 53xx.xxx / 64xx.xxx

DC.40xx.xxx / 50xx.xxx / 60xx.xxx

EB.45xx.xxx / 50xx.xxx / 65xx.xxx

EC.04xx.xxx

EW.45xx.xxx / 55xx.xxx / 65xx.xxx

FC.40xx.xxx / 41xx.xxx / 45xx.xxx

FC.02xx.xxx / 03xx.xxx / 40xx.xxx  
FC.41xx.xxx / 45xx.xxx

GW.52xx.xxx / 53xx.xxx / 54xx.xxx  
GW.62xx.xxx / 63xx.xxx / 64xx.xxx

GW.01xx.xxx / 02xx.xxx / 03xx.xxx  
GW.04xx.xxx / 05xx.xxx / 06xx.xxx  
GW.07xx.xxx / 08xx.xxx  
GW.40xx.xxx / 41xx.xxx / 45xx.xxx  
GW.50xx.xxx / 51xx.xxx / 55xx.xxx  
GW.60xx.xxx / 61xx.xxx / 65xx.xxx  
GW.80xx.xxx / 98xx.xxx / 99xx.xxx

HA.10xx.xxx / 20xx.xxx / 21xx.xxx  
HA.45xx.xxx / 50xx.xxx / 60xx.xxx  
HA.65xx.xxx

MC.1000.xxx / 1002.XXX  
MC.2000.xxx / 2001.XXX / 2002.xxx

**Beschreibung**  
*Description*

**Systemkomponenten und Zubehör compact-cart**  
*(System components and accessories compact-cart)*

**Gerätewagen compact-cart, 35E-40E**  
*(Equipment cart compact-cart)*

**Systemkomponenten und Zubehör compact-cart**  
*(System components and accessories compact-cart)*

**Gerätewagen duo-cart, 21E-30E**  
*(Equipment cart duo-cart)*

**Systemkomponenten und Zubehör duo-cart**  
*(System components and accessories duo-cart)*

**Basisgestell Economy compact-cart**  
*(Basic frame Economy compact-cart)*

**Gerätewagen endo-cart, 30E**  
*(Equipment cart endo-cart)*

**Basisgestell Economy classic-cart**  
*(Basic frame Economy classic-cart)*

**Gerätewagen compact-cart, 35E-40E**  
*(Equipment cart compact-cart)*

**Systemkomponenten und Zubehör compact-cart**  
*(System components and accessories compact-cart)*

**Gerätewagen classic-cart, 21E-40E**  
*(Equipment cart classic-cart)*

**Systemkomponenten und Zubehör classic-cart /  
modul-port**  
*(System components and accessories classic-cart /  
modul-port)*

**Höhenverstellbares Trägersystem flexion-port**  
*(Variable height carrier system flexion-port)*

**pro-cart Mobile Computing, 30E-35E**

Elektronik- und Bank-Account: Kreissparkasse München-Starnberg  
Kto.-Nr.: 9107236, BLZ 702 601 50  
IBAN – International Bank Account Number:  
DE78 7025 0160 0009 1072 36, Swift BYLADEM1KMS

Geschäftsführer: Marijng Dörsner, Wolfgang Eder  
Sitz der Gesellschaft: 84381 Johanniskirchen  
Handelsregister: 84028 Landshut HRB 4170  
USt-Id-Nr.: DE 812067539

Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen / Please observe our general terms of delivery and payment



PT.50xx.xxx	Gerätewagen <b>pro-cart</b> 21E-35E (Equipment cart <b>pro-cart</b> )
PT.20xx.xxx / 40xx.xxx / 41xx.xxx	Systemkomponenten und Zubehör <b>pro-cart</b> (System components and accessories <b>pro-cart</b> )
RS.41xx.xxx / 48xx.xxx / 49xx.xxx	Gerätewagen <b>uni-cart</b> , 21E-35E (Equipment cart <b>uni-cart</b> )
RS.00xx.xxx / 01xx.xxx / 02xx.xxx RS.03xx.xxx / 4xxx.xxx / 5xxx.xxx	Systemkomponenten und Zubehör <b>uni-cart</b> / <b>modul-port</b> / <b>flexion-port</b> (System components and accessories <b>uni-cart</b> / <b>modul-port</b> / <b>flexion-port</b> )
VS.53xx.xxx / 54xx.xxx / 63xx.xxx VS.63xx.xxx	Videoschrankwagen <b>classic-cart</b> , 30E-40E (Video rack cart <b>classic-cart</b> )
VT.43xx.xxx	Videowagen mit Trenntransformator <b>pro-cart</b> , 30E (Video cart with isolating transformer <b>pro-cart</b> )
VT.45xx.xxx	Videowagen mit Trenntransformator <b>compact-cart</b> , 40E (Video cart with isolating transformer <b>compact-cart</b> )
VT.54xx.xxx / 64xx.xxx	Videowagen mit Trenntransformator <b>classic-cart</b> , 40E (Video cart with isolating transformer <b>classic-cart</b> )
VW.54xx.xxx / 64xx.xxx	Videowagen <b>classic-cart</b> , 40E (Video cart <b>classic-cart</b> )
ZV.93xx.xxx / 94xx.xxx / 95xx.xxx ZV.96xx.xxx / 97xx.xxx / 98xx.xxx ZV.99xx.xxx	Systemkomponenten und Zubehör allgemein (System components and accessories)
MZ.000x.xxx / 60xx.xxx	Systemkomponenten und Zubehör <b>modul-port</b> (System components and accessories <b>modul-port</b> )
TS.02xx.xxx / 03xx.xxx / 04xx.xxx TS.05xx.xxx	Systemkomponenten und Zubehör <b>modul-port</b> (System components and accessories <b>modul-port</b> )
TS.60xx.xxx / 61xx.xxx / 62xx.xxx TS.63xx.xxx / 90xx.xxx	Stationäres Trägersystem <b>modul-port</b> (Stationary carrier systems <b>modul-port</b> )

**Achtung:**  
Um die Sicherheitsanforderungen an den Gerätewagen bzw. das Trägersystem zu erfüllen, müssen beim Aufstellen von Geräten, bei der nachträglichen Montage von Zubehörteilen und beim Transport die Anweisungen der jeweils beigefügten Gebrauchsanweisung beachtet werden!

**Attention:**  
To fulfill the safety requirements for the carts and the carrier systems, please observe that all information shown in the operating manual must be fulfilled, before installation of devices as well as for the later addition of accessories.

Stand: 05.06.2012

Bankverbindung / Bank account: Kreissparkasse München Starnberg  
Kto-Nr.: 9107236, BLZ 702 601 60  
IBAN – International Bank Account Number:  
DE78 7025 0160 0009 1072 36, Swift BYLADEM1KMS

Geschäftsführer / Managing Director: Wolfgang Eder  
Sitz der Gesellschaft: 84381 Johanniskirchen  
Handelsregister: 84028 Landshut HRB 4170  
USt-Id-Nr.: DE B12067539

Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen / Please observe our general terms of delivery and payment